RÉPONSES AUX QUESTIONS

(Les réponses qui suivent, remises au greffier de la Chambre, sont imprimées dans le compte rendu officiel des *Débats* en conformité de l'article 39 du Règlement.)

FORCES ARMÉES, SERVICE ÉTRANGER—
DIMINUTION DU REVENU
FAMILIAL

Question n° 147—M. Carter:

1. En ce qui concerne les familles des militaires des grades suivants: brigadier, lieutenant-colonel, sergent, soldat, a) ayant une épouse et trois enfants, b) ayant une épouse et cinq enfants, quelle est, durant quatre années de service à l'étranger, la diminution nette du revenu familial par suite de la perte de l'allocation familiale, compte tenu de tout dégrèvement d'impôt?

2. Quelle est la diminution moyenne du revenu familial dans chaque cas?

Réponse de l'hon. G. R. Pearkes (ministre de la Défense nationale):

1. La loi sur les allocations familiales, dont l'application est confiée au ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, prescrit que les allocations familiales ne sont pas payables aux enfants résidant hors du Canada. La diminution du revenu dépendrait de l'âge des enfants et du revenu global, y compris tout revenu provenant d'une source autre que l'emploi dans les forces armées. Il n'est pas possible, par conséquent, de donner une réponse précise quant à la perte de revenu dans chacun des cas cités.

2. Dans la plupart des cas, les allocations pour service à l'étranger et les allocations de

subsistance versées à nos militaires outremer feraient plus que contrebalancer la diminution du revenu familial attribuable à la cessation des allocations familiales pendant la durée de résidence des enfants à l'étranger.

ÉCRASEMENT D'UN AVION DE L'ARC, EN
1939, À JUNIPER (N.-B.)

Question n° 165—M. Bell:

1. A-t-on institué une enquête officielle par suite de la découverte récente, près de Juniper (N.-B.), des débris d'un petit avion de l'ARC qui, croit-on, s'est écrasé le 14 septembre 1939 au cours d'une envolée entre Mégantic (Qué.) et Sydney (N.-É.)?

2. Dans le cas de l'affirmative, quelles sont les conclusions de cette enquête?

Réponse de l'hon. G. R. Pearkes (ministre de la Défense nationale):

1. Oui.

2. Après la nouvelle de la découverte des débris d'un avion, le 9 juillet 1958, la Gendarmerie royale et l'ARC ont fait enquête. Il a été établi qu'il s'agissait de l'avion Northrop Delta n° 673, qui se serait écrasé, semble-t-il, le 14 septembre 1939 à 40 milles de Fredericton (N.-B.). Les officiers chargés de l'enquête ont fouillé soigneusement les lieux avoisinants et ont découvert un certain nombre d'articles qui indiquent que l'équipage, composé du sous-officier de 1^{re} classe Dean et du caporal Rennie, ont péri dans l'avion.

On n'estime pas, étant donné le temps écoulé depuis la chute de l'avion, l'état des débris et le manque de renseignements dont on dispose sur le vol, qu'il y ait lieu d'entreprendre une autre enquête, de caractère technique, sur la cause de l'accident.